

Second Sunday in Ordinary Time - January 14, 2024

“The Shrine”
Saint Odilo Parish
 National Shrine of the Poor Souls

St. Odilo Church is the only parish in the United States dedicated to the Souls in Purgatory. It was founded and sanctioned as the Shrine of the Poor Souls by His Eminence, George Cardinal Mundelein, in 1928, with a special indulgence of 200 days granted upon each visit to the shrine.

La Parroquia de San Odilo es la única Iglesia en los Estados Unidos consagrada a las Benditas Almas del Purgatorio. Fue fundada y sancionada como el Santuario de las Benditas Almas del Purgatorio por su eminencia, George Cardinal Mundelein, en 1928, con una indulgencia especial de 200 días garantizada después de cada visita al santuario.

Pastor / Párroco

Rev. Bartholomew J. Juncer

Associate Pastor / Párroco Asociado

Rev. Salvador Den Hallegado

Deacon / Diácono

Rev. Mr. Jesus Casas

Operations Director / Directora de Operaciones

Mrs. Maribel Sandoval Muñiz

Director of Music / Director de Música

Mr. Paul Rau

Director of Institutional Advancement /

Directora de Progreso Institucional

Mrs. Dawn M. Burda

Parish Secretary / Secretaria de la Parroquia

Mrs. Gail Kunce

School Principal / Directora Escolar

Mrs. Dawn H. Dion

School Administrative Assistant / Asistente

Administrativa Escolar

Mrs. Maria Leanos

CCD Coordinator / Coordinadora de Catecismo

Mrs. Mari Estrella

Rectory / Rectoría 2244 East Avenue, Berwyn, IL 60402

(708) 484-2161 rectory@stodilo.org

School / Escuela 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402

(708) 484-0755 schoolsec@stodilo.org

Convent / Convento 2319 S. Clarence, Berwyn, IL 60402

(708) 616-8447

CCD Office / Catecismo 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402

(708) 582-7549 religioues@stodilo.org

Web Address: www.saintodilo.org (708) 788-0565 fax

Mass Schedule / Horario de Misas

Sunday / Domingo 7AM (Esp.), 8:30AM (Eng.), 10AM (Latin),
 11:30AM (Eng.) & 1PM (Esp.)

Monday-Friday / Lunes-Viernes 6:30 and 8:10AM (summer hours 8am)

Wednesday / Miércoles 6:30PM Poor Souls Mass and Devotions/
 Devoción a las Benditas Animas del Purgatorio

Saturday / Sábado 8AM, 4PM (Sunday obligation)

Holy Days / Días Santos 6:30PM (Eng.) (the previous evening/
 la noche antes) 6:30AM, 8:00AM, 12PM and 6:30PM

Confession / Confesiones Saturday 11AM / Sábado 11AM

Rectory Office hours / Horario de Oficina de la Rectoría

Monday-Friday / Lunes-Viernes 8:00AM-4:00PM

Saturday / Sábado 8AM-1PM

Sunday / Domingo Office Closed / Oficina cerrada

Baptism: Parents should be registered parishioners. Call to make appointment.

Marriage: Arrangements should be made at least six months in advance with a parish priest. Call the rectory to make an appointment.

Visits to the Sick: Please inform the rectory for hospital or homebound visits.

Bautismo: Cada Sábado y Domingo. Los padres deben ser feligreses registrados. Llame para hacer una cita con el sacerdote.

Boda: Deben hacerse al menos con seis meses de antemano con un Sacerdote de la parroquia. Por favor llame a la rectoría para hacer una cita.

Visitas a los enfermos: Por favor informar a la rectoría del hospital o la casa que se va ir a visitar.

Dear Parishioners and Friends,

I was pleased to see how many of you brought chalk to Mass last Sunday for the Epiphany blessing. We also experienced a significant number of parishioners obtaining blessed Epiphany chalk from our gift shop. It edifies me that so many of you are interested in Catholic traditions and are practicing the special customs that the Church offers throughout the year of grace.

The Christmas season officially ends each year with the Feast of the Baptism of the Lord which we celebrated last Monday. In the old tradition, however, the Nativity scenes remained up until February 2nd, the Feast of the Presentation of Our Lord. This is even the practice in the Vatican, in St. Peter's Basilica square. For that reason, you will notice that our decorators will gradually remove the Christmas decorations in the next couple of weeks and keep the Nativity scenes up until February 2nd.

January is the month dedicated by the Church to the Holy Name of Jesus. It is a time for us to contemplate the power and holiness of His Name.

When we speak of power, we recognize that Jesus is God and that He exercises all power in heaven and on earth. Jesus wants us to use His Holy Name in prayer in times of temptation, of distress, of torment, of sickness, indeed whenever we need His divine assistance. The name itself means, "God saves." It is eponymous for the God-man Who saves His people from sin and everlasting death.

When we speak of holiness, we acknowledge that Jesus' Name is sacred and should only be used in prayer, invocation and piety. We abhor those practices by which individuals use Jesus' Name in vain and commit ourselves to model only the respectful and prayerful use of that Name. Let us make an extra effort during this month of the Holy Name to be good examples of reverence and respect for Jesus' Name.

God be with all of you.

Fr. Bart

*January
The Most Holy Name of Jesus*



*Enero
El Santísimo Nombre de Jesús*

Queridos feligreses y amigos,

Me alegró ver cuántos de ustedes trajeron gis a la Misa del domingo pasado para la bendición de la Epifanía. También experimentamos que un número significativo de feligreses obtuvieron gis bendecido de Epifanía en nuestra tienda de regalos. Me edifica que muchos de ustedes estén interesados en las tradiciones católicas y practiquen las costumbres especiales que la Iglesia ofrece durante el año de gracia.

La temporada navideña termina oficialmente cada año con la Fiesta del Bautismo del Señor que celebramos el lunes pasado. En la antigua tradición, sin embargo, el Nacimiento permanecían hasta el 2 de febrero, fiesta de la Presentación de Nuestro Señor. Esta es la práctica incluso en el Vaticano, en la plaza de la Basílica de San Pedro. Por esa razón, notarán que nuestros decoradores irán retirando gradualmente los adornos navideños en las próximas semanas y mantendrán el Nacimiento hasta el 2 de febrero.

Enero es el mes dedicado por la Iglesia al Santo Nombre de Jesús. Es un tiempo para que contemplemos el poder y la santidad de Su Nombre.

Cuando hablamos de poder, reconocemos que Jesús es Dios y que ejerce todo poder en el cielo y en la tierra. Jesús quiere que usemos Su Santo Nombre en oración en tiempos de tentación, de angustia, de tormento, de enfermedad, de hecho, siempre que necesitemos Su divina ayuda de Él. El nombre en sí significa "Dios salva". Es el epónimo del Dios-hombre que salva a su pueblo del pecado y de la muerte eterna.

Cuando hablamos de santidad, reconocemos que el Nombre de Jesús es sagrado y sólo debe usarse en oración, invocación y piedad. Aborrecemos aquellas prácticas mediante las cuales las personas usan el Nombre de Jesús en vano y nos comprometemos a modelar únicamente el uso respetuoso y devoto de ese Nombre. Hagamos un esfuerzo extra durante este mes del Santo Nombre para ser buenos ejemplos de reverencia y respeto por el Nombre de Jesús.

Dios esté con todos ustedes.

Padre Bart

Poor Souls of the Unborn



High Mass (In Latin)

&

Devotions for the Poor Souls

Wednesday, January 24, 2024 – 6:30 pm

NATIONAL SHRINE OF THE POOR SOULS

Saint Odilo Church

2244 East Ave, Berwyn

708-484-2161 www.saintodilo.org

Misa Cantada (En Latin)

Miercoles, 24 de enero del 2024 a las 6:30 pm



St. Odilo School

Catholic Faith - Academic Excellence - Family Partnership

Student Council 2023-24

Front Row left to right:

- Danielle Caneda 8th
- Celso Leanos 7th
- Sophia Raygosa 5th
- Giselle Hernandez 5th
- Arielle Molina 5th
- Alaina Maldonado 6th
- Aileen Gutierrez 6th
- Arianna Navar 6th



Back Row left to right:

- Andrea Ruiz 8th
- Abel Canaveral 7th
- Alex Cortes 6th
- Karime Estrella 7th
- Denise Medrano 7th
- Camila Hernandez 8th (Co-Chair)
- Abel Orozco 8th (Co-Chair)
- Giovanni Garcia 8th
- Keira Rau 8th

 Student Council shared a Thank You Breakfast with members of our parish who attend daily Mass with the students.





St. Odilo Parish



MARDI GRAS

Benefit Dinner and Dance

Saturday, February 10, 2024
5 pm – 10 pm

St. Odilo School Hall, 6617 W. 23rd Street, Berwyn

Enjoy Music, Dinner and Raffles!

****Grand Raffle****

1st Prize \$2,000

2nd Prize \$1,000

3rd Prize \$500

TICKET SALES AFTER ALL MASSES NEXT WEEKEND

ADMISSION: \$50 per person (Discount for full table of 10 is \$450) / Cash Bar

For more information, contact Dawn Burda at dburda@archchicago.org or call (708)484-2161.

Candles (to be blessed on February 2nd) are available for purchase in the Gift Shop.

CANDLEMAS DAY

Small \$25 Pequeñas
Large \$50 Grande



DIA DE LA CANDELARIA

Velas (para ser bendecidas el 2 de febrero) están disponibles para su compra en la tienda de regalos.

Saint Odilo Parish Youth Group

For High School and Junior High Students

Meetings will take place in the Parish Hall of the school building every first and third Friday of the month, beginning **February 2nd** from 5-6:45pm. Gatherings will include prayer, Catechism, games and a snack. No admission fee is required.

Contact Mr. William Estrella at youth@stodilo.org or call 708-484-2161 with questions.

A place where the youth of Saint Odilo have an opportunity to grow deeper in their faith and can encounter the love of Christ in a more personal way. Come join us!

KOLBE HOUSE



Need Winter Coats in Larger Sizes

The Archdiocese of Chicago's Kolbe House Jail Ministry is in need of men's winter coats sizes L-5XL to provide for men who are released from jail or prison. You can help them on their way to stability.

A Kolbe House Jail Ministry Wish list can be found on "Amazon Wish List" for other needed items such as sweatshirts, hats, gloves, soap, toothbrushes, toothpaste and deodorant.

Donations can be dropped off at the rectory. Thank you for your help in this important ministry.

Necesitamos abrigos de invierno en tallas grandes

El Ministerio Penitenciario Kolbe House de la Arquidiócesis de Chicago necesita abrigos de invierno para hombres tallas L-5XL para proveer a los hombres que salen de la cárcel o prisión. Usted puede ayudarlos en su camino hacia la estabilidad.

Se puede encontrar una lista de deseos del Ministerio de la Cárcel de Kolbe House en la "Lista de deseos de Amazon" para otros artículos necesarios, como sudaderas, gorros, guantes, jabón, cepillo de dientes, pasta de dientes y desodorante.

Las donaciones se pueden dejar en la rectoría. Gracias por su ayuda en este importante ministerio.

2023 Contribution Statement / Declaración de Contribución 2023

If you would like to receive your contribution statement for 2023 please fill out this form and drop it in the collection basket and your statement will be mailed to you.

Si desea recibir su declaración de contribución del 2023 por favor llene esta forma y colóquelo en la canasta de la colecta y se le enviará automáticamente por correo.

Name/*Nobre* _____

Phone/*No. Teléfono* _____ Envelope number/*No. de Sobre* _____

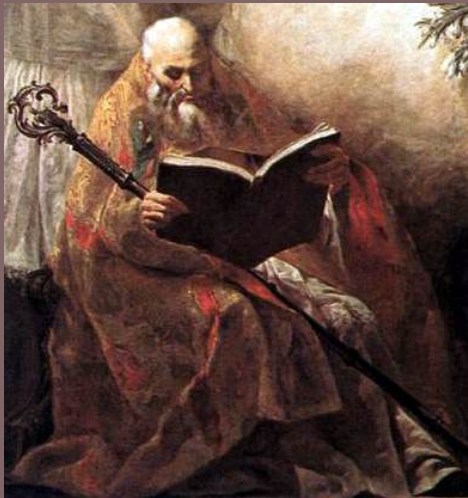
SICK RELATIVES & FRIENDS
Familiares y Amigos Enfermos

Please remember the sick: / Por favor, recuerden a los enfermos: Alberto Gonzalez, Christine Lee, Corina Rodriguez, Elliot Franche, Barbara Edwards, Theresa Gruber, Ron Lorenz, Tobias Gonzalez, Robert Kusinski, Deacon Robert Boharic, Sr. Johanna Trisoliere, Kathy Martinotti, Nancy Pudil, Rose Sandoval, Noreen McGinley, Delcina Hruska, Patricia Stalzer, Diane Kretz, Richard Burns, Mary Helen Kutz, Therese Mondeika, Tom Wolter, Angie Spleha, Donna Mantucca, Juan Herrera, Raul Alamillo, Jim Beranek, Marco Camacho, Juana Arellano, Jayden Joel Acevedes, Charlie Turek, Jim Jirku Sr., Coloderio Castillo, Jesus Salas

REST IN PEACE
Descansen En Paz

Let us pray for all the souls of the faithful departed, especially / Oremos por todas las almas de los fieles abandonados, especialmente: **Walter Mueller**

St. Anthony, Abbot ~ January 17th



San Antonio, Abad ~ 17 de enero

MASSES OF THE WEEK
Intenciones de la Semana

MONDAY, JANUARY 15 / Lunes, WEEKDAY
 6:30AM †Edward Podgorny
 8:10AM Maureen Neidle
TUESDAY, JANUARY 16 / Martes, WEEKDAY
 6:30AM †Martinek & †Schmit Families
 8:10AM Jerry Thomas
WEDNESDAY, JANUARY 17 / Miércoles, ST. ANTHONY, ABBOT
 6:30AM Charles & Remy Burda
 8:10AM Rhonda Pignato
 6:30PM Poor Souls Mass & Devotions
THURSDAY, JANUARY 18 / Jueves, WEEKDAY
 6:30AM †Berandine & †Tom Wisz
 8:10AM †Martin Domaracki
FRIDAY, JANUARY 19 / Viernes, WEEKDAY
 6:30AM †Silvia Jirku
 8:10AM Gaudio Family
SATURDAY, JANUARY 20 / Sábado, SAINT FABIAN, POPE AND MARTYR; SAINT SEBASTIAN, MARTYR
 8:00AM Susan Moraes
 4:00PM †Raymond & †Augustine Stalmasek
SUNDAY, JANUARY 21 / Domingo, THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME
 7:00AM Luis Mora
 8:30AM †Leonor Gliane
 10:00AM †Marlene Carioto
 11:30AM Parishioners of St. Odilo
 1:00PM †Alfonso Magaña & †Niko Miguel Ochoa



Confessions /Confesiones
11AM
Saturday / Sábado

SCAN TO DONATE
 SCAN the QR code using your phone to donate.

ESCANEAR PARA DONAR
 ESCANEE el código QR usando su teléfono.



Stewardship - Sunday Collection
Administracion - Colecta Dominicales

1/7/2024

Collections in Church	\$ 8,377	Colecciones en la Iglesia
Electronic Giving	\$ 264	Donaciones Electrónicas
Total Collections	\$ 8,641	Colecciones Totales
Budget Collection	\$ 9,965	Colecta de Presupuesto
Collection Over or Under Budget	\$ (1,324)	Colección por encima o por debajo del presupuesto

The 2nd Collection on 1/21/24 will be for the Church, School, Convent Boiler Maintenance Fund and the School Fund.

La segunda colecta el 01/21/24 será para el Fondo de mantenimiento de calderas de la iglesia, de la escuela y del convento.

The rectory office will be closed on January 15th in honor of Martin Luther King Jr. Day.